

anslut®**SE**

Bruksanvisning för golvfläkt

NO

Bruksanvisning for gulvvifte

PL

Instrukcja obsługi wentylatora podłogowego

EN

User Instructions for Floor Fan

SE - Bruksanvisning i original

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

www.jula.se

NO - Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

PL - Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

EN - Operating instructions (Translation of the original instructions)

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

www.jula.com

Tillverkare/ Produsent / Producenti/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Importør/ Importør/ Importer/ Importer

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

**Värna om miljön!**

Får ej slängas bland hushållssopor! Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som skall återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

**Verne om miljøet!**

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

**Dbaj o środowisko!**

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

**Care for the environment!**

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

| | |
|-------------------------------|-----------|
| SVENSKA | 4 |
| SÄKERHETSANVISNINGAR | 4 |
| TEKNISKA DATA | 4 |
| MONTERING | 5 |
| HANDHAVANDE | 6 |
| RENGÖRING | 7 |
| AVFALLSHANTERING | 7 |
| | |
| NORSK | 8 |
| SIKKERHETSANVISNINGER | 8 |
| TEKNISKE DATA | 8 |
| MONTERING | 9 |
| BRUK | 10 |
| RENGJØRING | 11 |
| AVFALLSHÅNTERING | 11 |
| | |
| POLSKI | 12 |
| ZASADY BEZPIECZEŃSTWA | 12 |
| DANE TECHNICZNE | 12 |
| MONTAŻ | 13 |
| OBŚŁUGA | 14 |
| CZYSZCZENIE | 15 |
| POSTĘPOWANIE Z ODPADAMI | 15 |
| | |
| ENGLISH | 16 |
| SAFETY INSTRUCTIONS | 16 |
| TECHNICAL DATA | 16 |
| ASSEMBLY | 17 |
| USE | 18 |
| CLEANING | 19 |
| MATERIAL DISPOSAL | 19 |

SÄKERHETSANVISNINGAR

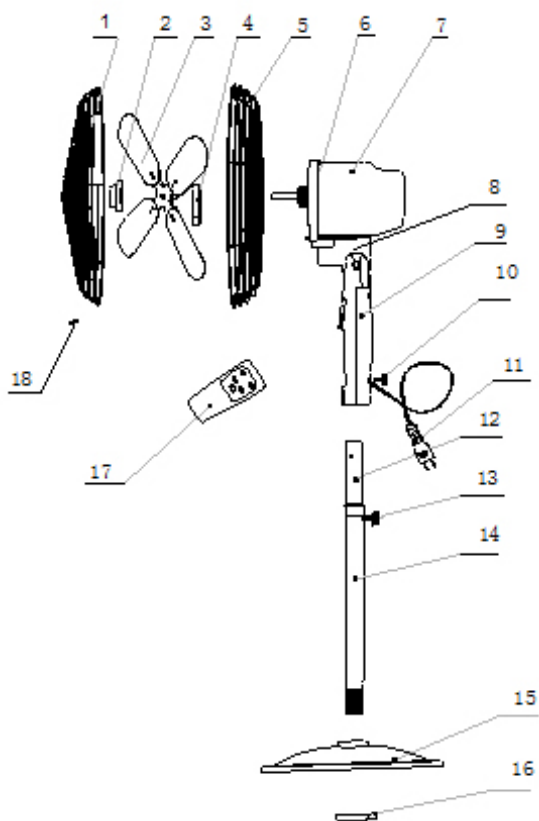
1. Läs dessa anvisningar noga före montering och användning.
2. Packa upp produkten och kontrollera att inga delar saknas eller är skadade.
3. Apparaten är inte avsedd att användas av personer (barn eller vuxna) med någon typ av funktionshinder eller av personer som inte har tillräcklig erfarenhet eller kunskap för att använda den, såvida de inte har fått anvisningar gällande användande av apparaten av någon med ansvar för deras säkerhet.
4. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
5. Om sladden är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan kvalificerad person för att undvika fara.
6. Se till att förpackningsmaterialet är oåtkomligt för barn och husdjur – kvävningrisk.
7. Apparaten är avsedd för rumsventilation. Använd inte apparaten för något annat ändamål än det avsedda. Apparaten får inte användas i badrum.
8. För aldrig in några föremål genom apparatens galler.
9. Vidrör inte apparaten med våta händer eller kroppsdelar.
10. Bär eller dra inte apparaten i sladden. Dra inte i sladden för att dra ut stickproppen.
11. Stäng av apparaten, dra ut sladden och vänta tills alla rörliga delar har stannat helt före rengöring och/eller underhåll.
12. Eventuella reparationer måste utföras av kvalificerad personal.
13. Spara dessa anvisningar för framtida behov.

TEKNISKA DATA

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| Luftflöde: | 55,5 m ³ /min |
| Effekt i standbyläge: | 0,1 W |
| Vikt: | 5,5 kg |
| Ljudnivå: | 64 dB |
| Driftvärdesstandard: | IEC 60879:1986 (corr. 1992) |
| Nominell effekt: | 56,9 W |
| Kabellängd: | 1,7 m |
| Driftvärde: | 1 (m ³ /min)/W |
| Lufthastighet: | 3 m/s |
| Spänning: | 230 V |
| Mått: | H98-123xØ40 cm |
| Effekt: | 60 W |
| Skyddsklass | Klass II |
| Kapslingsklass | IPX0 |

MONTERING

- | | | | |
|-----|----------------------------|-----|---------------------|
| 1. | Frontgaller | 11. | Sladd |
| 2. | Kupolmutter | 12. | Övre rör |
| 3. | Fläktrotor | 13. | Låsskruv B |
| 4. | Låsmutter för bakre galler | 14. | Huvudrör |
| 5. | Bakre galler | 15. | Fotplatta |
| 6. | Motorenhet | 16. | Fotmutter |
| 7. | Motorhölje | 17. | Fjärrkontroll |
| 8. | Fäste | 18. | Låsskruv för galler |
| 9. | Elbox | | |
| 10. | Låsskruv A | | |



- Lossa låsmuttern (16) från huvudröret (14) och för in huvudröret (14) i fotplattan (15). Skruva fast och dra åt fotmuttern (16).
- Skruva ut låsskruven B (13) och justera till önskad höjd. Dra åt låsskruven B (13).
- För på elboxen (9) på det övre röret (12) och dra åt låsskruven A (10).
- Lossa låsmuttern (4) för det bakre gallret från motorenheten (6) och montera det bakre gallret (5) på motorenheten (6) genom att passa in de tre stiften. Sätt tillbaka och dra åt låsmuttern (4).
- För på fläktrotorn (3) på motoraxeln och lås med kupolmuttern (2).
- Placera frontgallret (1) mot det bakre gallret (5), passa in och lås klämman och dra åt gallerlåsskruven (18).

HANDHAVANDE

Sätt i sladden.

Användning med fjärrkontroll

1. ON/SPEED

Starta apparaten genom att trycka på knappen ON/SPEED. Tryck upprepade gånger på knappen för att växla mellan lågt, medelhögt och högt varvtal. Indikeringslampan för inställt varvtal lyser.

2. OFF-TIMER

Tryck på knappen OFF-TIMER för att ställa in avstängningsfördröjningen till 1, 2, 4 eller 8 timmar. Indikeringslampan för inställd fördröjning lyser.

3. OFF

Stäng av apparaten genom att trycka på knappen OFF.

4. MODE

Tryck på knappen MODE för att ställa in önskat läge. Indikeringslampan växlar mellan rött och grönt för varje tryckning.

När den indikeringslampan lyser rött är apparaten i läge RYTHM. Apparaten växlar mellan litet, medelstort och stort luftflöde, och därefter tillbaka till litet luftflöde. Funktionen utgår från det läge apparaten var i när funktionen aktiverades. När funktionen avaktiveras återgår apparaten till det läge den var i innan funktionen aktiverades.

När den indikeringslampan lyser grönt är apparaten i läge SLEEP. Luftflödet minskas automatiskt 1 steg med 30 minuters intervall, ned till litet luftflöde. Apparaten stängs av när den inställda avstängningsfördröjningen löpt ut.

5. Fjärrkontrollen har räckvidd minst 10 meter.

Funktionerna kan också styras med hjälp av knapparna på apparaten.

Svängning 90° kan ställas in. Motorenheten kan vinklas uppåt eller nedåt för önskad luftriktning. Tryck på knappen för att ställa in önskad vinkel.

RENGÖRING

Stäng av apparaten, dra ut sladden och vänta tills alla rörliga delar har stannat helt före rengöring.

Rengör apparaten med en mjuk trasa fuktad med mildt rengöringsmedel.

Dränk aldrig apparaten i vatten eller annan vätska.

Rengör apparaten före förvaring och förvara den torrt i dess förpackning eller annat lämpligt emballage.



Apparaten uppfyller EU-direktiv 2004/108/EG och 2006/95/EG.

SIKKERHETSANVISNINGER

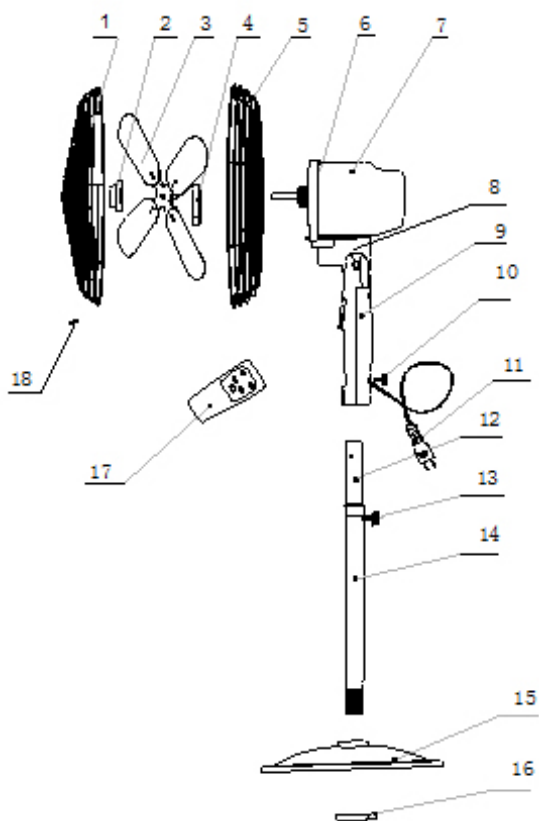
1. Les disse anvisningene nøye før montering og bruk.
2. Pakk ut produktet, og kontroller at ingen deler mangler eller er skadet.
3. Apparatet er ikke beregnet på bruk av personer (barn eller voksne) med funksjonshemninger, eller av personer uten tilstrekkelig erfaring med eller kunnskap i å bruke det, med mindre de har fått anvisninger om bruk av apparatet av noen som er ansvarlig for deres sikkerhet.
4. Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
5. Hvis ledningen er skadet, må den skiftes ut av en godkjent servicerepresentant eller en annen godkjent fagperson for å unngå fare.
6. Pass på at emballasjen oppbevares utilgjengelig for barn og husdyr – kvelningsfare.
7. Apparatet er beregnet til ventilasjon av rom. Apparatet må ikke brukes til noe annet enn det det er beregnet for. Apparatet må ikke brukes i baderom.
8. Stikk aldri gjenstander inn i apparatets gitre.
9. Ikke berør apparatet med våte hender eller kroppsdeler.
10. Ikke bær eller trekk apparatet i ledningen. Ikke trekk i ledningen når du skal trekke ut støpselet.
11. Slå av apparatet, trekk ut ledningen og vent til alle bevegelige deler har stanset helt før rengjøring og/eller vedlikehold.
12. Eventuelle reparasjoner må utføres av kvalifisert personale.
13. Ta vare på disse anvisningene for fremtidig bruk.

TEKNISKE DATA

| | |
|-------------------------|-----------------------------|
| Luftstrøm: | 55,5 m ³ /min |
| Effekt i standby-modus: | 0,1 W |
| Vekt: | 5,5 kg |
| Lydnivå: | 64 dB |
| Driftsverdistandard: | IEC 60879:1986 (corr. 1992) |
| Nominell effekt: | 56,9 W |
| Kabellengde: | 1,7 m |
| Driftsverdi: | 1 (m ³ /min)/W |
| Lufthastighet: | 3 m/s |
| Spenning: | 230 V |
| Mål: | H98-123xØ40 cm |
| Effekt: | 60 W |
| Beskyttelsesklasse | Klasse II |
| Kapslingsklasse | IPX0 |

MONTERING

- | | | | |
|-----|-----------------------------|-----|----------------------|
| 1. | Frontgitter | 11. | Ledning |
| 2. | Kapselmutter | 12. | Øvre rør |
| 3. | Vifterotor | 13. | Låseskrue B |
| 4. | Låsemutter for bakre gitter | 14. | Hovedrør |
| 5. | Bakre gitter | 15. | Fotplate |
| 6. | Motorenhet | 16. | Fotmutter |
| 7. | Motordeksel | 17. | Fjernkontroll |
| 8. | Feste | 18. | Låseskrue for gitter |
| 9. | El-boks | | |
| 10. | Låseskrue A | | |



- Løsne låsemutteren (16) fra hovedrøret (14) og før hovedrøret (14) inn i fotplaten (15). Skru fast og trekk til fotmutteren (16).
- Skru ut låseskruen B (13) og juster til ønsket høyde. Trekk til låseskruen B (13).
- Før el-boksen (9) på det øvre røret (12) og trekk til låseskruen A (10).
- Løsne låsemutteren (4) for det bakre gitteret fra motorenheten (6) og monter det bakre gitteret (5) på motorenheten (6) ved å rette inn de tre stiftene. Sett på plass igjen og trekk til låsemutteren (4).
- Før vifterotoren (3) på motorakselen og lås med kapselmutteren (2).
- Plasser det fremre gitteret (1) mot det bakre gitteret (5), rett inn og lås klemmen og trekk til gitterets låseskrue (18).

BRUK

Koble støpselet til stikkontakten.

Bruk med fjernkontroll

1. ON/SPEED

Start opp apparatet ved å trykke på knappen ON/SPEED. Trykk flere ganger på knappen for å vekse mellom lavt, middels og høyt turtall. Indikatorlampen for innstilt turtall lyser.

2. OFF-TIMER

Trykk på knappen OFF-TIMER for å sette avstengingsforsinkelsen til 1, 2, 4 eller 8 timer. Indikatorlampen for innstilt forsinkelse lyser.

3. OFF

Slå av apparatet ved å trykke på knappen OFF.

4. MODE

Trykk på knappen MODE for å stille inn ønsket modus. Indikatorlampen veksler mellom rødt og grønt for hvert trykk.

Når indikatorlampen lyser rødt, er apparatet i modusen RYTHM. Apparatet veksler mellom liten, middels og stor luftstrøm og deretter tilbake til liten luftstrøm. Funksjonen tar utgangspunkt i den modusen apparatet var i da funksjonen ble aktivert. Når funksjonen deaktiveres, går apparatet tilbake til modusen det var i før funksjonene ble deaktivert.

Når indikatorlampen lyser grønt, er apparatet i modusen SLEEP. Luftstrømmen reduseres automatisk 1 trinn med 30 minutters intervall, ned til liten luftstrøm. Apparatet slås av når den innstilte avstengingsforsinkelsen har utløpt.

5. Fjernkontrollen har en rekkevidde på minst 10 meter.

Funksjonene kan også styres ved hjelp av knappene på apparatet.

Svinging 90° kan stilles inn. Motorenheten kan vinkles oppover eller nedover for ønsket luftretning. Trykk på knappen for å stille inn ønsket vinkel.

RENGJØRING

Slå av apparatet, trekk ut støpselet og vent til alle bevegelige deler har stanset helt, før rengjøring.

Rengjør apparatet med en myk fille fuktet med mildt rengjøringsmiddel.

Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske.

Rengjør apparatet før oppbevaring og oppbevar det i tørr tilstand i pakningen eller annen egnet emballasje.



Apparatet oppfyller EU-direktiv 2004/108/EF og 2006/95/EF.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

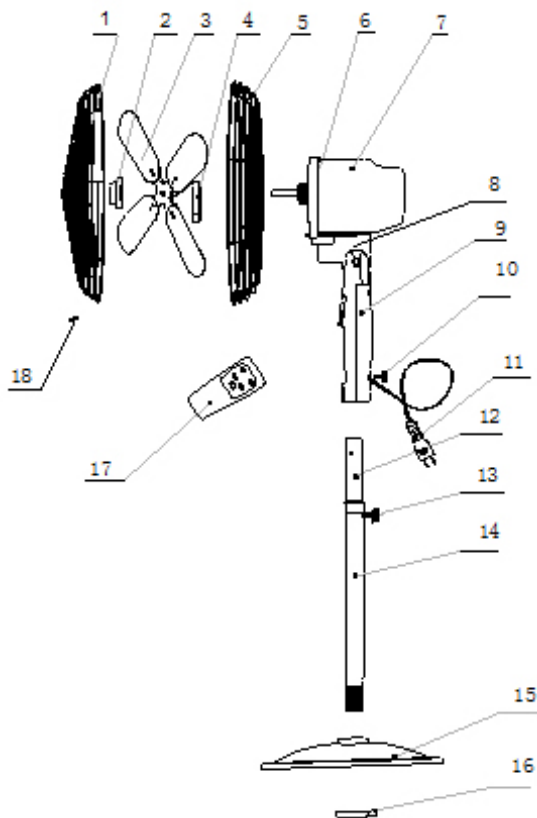
1. Przed montażem i użyciem dokładnie przeczytaj niniejsze wskazówki.
2. Rozpakuj produkt i sprawdź, czy w zestawie nie brakuje żadnych części i czy nie są one uszkodzone.
3. Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania przez osoby (dzieci lub dorosłych) z jakąkolwiek formą dysfunkcji lub osoby nieposiadające wystarczającego doświadczenia lub umiejętności w zakresie obsługi urządzenia, chyba że uzyskają wskazówki odnośnie obsługi urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
4. Dzieci powinny przebywać pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
5. Jeśli kabel jest uszkodzony, należy zlecić wymianę w autoryzowanym serwisie lub uprawnionej osobie. Pozwala to uniknąć zagrożenia.
6. Upewnij się, że materiały użyte do opakowania urządzenia są niedostępne dla dzieci i zwierząt domowych – ryzyko uduszenia.
7. Urządzenie jest przeznaczone do wentylacji pokoi. Nie używaj urządzenia do innych celów niż zgodne z przeznaczeniem. Urządzenia nie wolno używać w łazienkach.
8. Nie wkładaj żadnych przedmiotów w kratki urządzenia.
9. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękoma ani innymi częściami ciała.
10. Nie przenoś i nie ciągnij urządzenia, trzymając za kabel. Nigdy nie ciągnij za kabel, aby wyciągnąć wtyczkę.
11. Przed przystąpieniem do czyszczenia/konserwacji wyłącz urządzenie, wyciągnij kabel i poczekaj, aż wszystkie ruchome części zatrzymają się.
12. Ewentualne naprawy powinien wykonywać wykwalifikowany personel.
13. Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi do przyszłego użytku.

DANE TECHNICZNE

| | |
|---|-----------------------------|
| Przepływ powietrza: | 55,5 m ³ /min |
| Pobór mocy w trybie czuwania: | 0,1 W |
| Masa: | 5,5 kg |
| Poziom dźwięku: | 64 dB |
| Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej: | IEC 60879:1986 (corr. 1992) |
| Moc nominalna: | 56,9 W |
| Długość kabla: | 1,7 m |
| Wartość eksploatacyjna: | 1 (m ³ /min)/W |
| Prędkość strumienia powietrza: | 3 m/s |
| Napięcie: | 230 V |
| Wymiary: | Wys.:98-123xØ40 cm |
| Moc: | 60 W |
| Klasa ochrony: | Klasa II |
| Stopień ochrony obudowy: | IPX0 |

MONTAŻ

- | | | | |
|-----|---------------------------------------|-----|------------------------------|
| 1. | Kratka przednia | 11. | Kabel |
| 2. | Nakrętka kołpakowa | 12. | Rura górna |
| 3. | Wirnik wentylatora | 13. | Śruba zabezpieczająca B |
| 4. | Nakrętka zabezpieczająca kratkę tylną | 14. | Rura główna |
| 5. | Kratka tylna | 15. | Podstawa |
| 6. | Korpus silnika | 16. | Nakrętka podstawy |
| 7. | Obudowa silnika | 17. | Pilot zdalnego sterowania |
| 8. | Uchwyt | 18. | Śruba zabezpieczająca kratkę |
| 9. | Skrzynka elektryczna | | |
| 10. | Śruba zabezpieczająca A | | |



- Odkręć nakrętkę zabezpieczającą (16) od rury głównej (14) i wprowadź rurę główną (14) w podstawę (15).
Przykręć i dokręć nakrętkę podstawy (16).
- Odkręć śrubę zabezpieczającą B (13) i ustaw żądaną wysokość. Dokręć śrubę zabezpieczającą B (13).
- Nałóż skrzynkę elektryczną (9) na górną rurę (12) i dokręć śrubę zabezpieczającą A (10).
- Odkręć nakrętkę zabezpieczającą (4) tylną kratkę korpusu silnika (6) i zamontuj tylną kratkę (5) na korpusie silnika (6), dopasowując trzy trzpienie. Nałóż z powrotem i dokręć nakrętkę zabezpieczającą (4).
- Nałóż wirnik (3) na wał silnika i zabezpiecz nakrętką kołpakową (2).
- Dopasuj kratkę przednią (1) do tylnej (5), zablokuj zaciski i dokręć śrubę zabezpieczającą kratkę (18).

OBŚŁUGA

Podłącz kabel.

Obsługa pilotem zdalnego sterowania

1. ON/SPEED

Włącz urządzenie, naciskając przełącznik ON/SPEED. Naciskaj przycisk kilkukrotnie, aby przełączać między niską, średnią a wysoką prędkością obrotową. Zaświeci się lampka kontrolna ustawionej prędkości obrotowej.

2. OFF-TIMER

Naciśnij przycisk OFF-TIMER, aby ustawić opóźnienie wyłączenia na 1, 2, 4 lub 8 godzin. Zaświeci się lampka kontrolna ustawionego opóźnienia.

3. OFF

Wyłącz urządzenie, naciskając przycisk OFF.

4. MODE

Naciśnij przycisk MODE, aby ustawić żądany tryb. Z każdym naciśnięciem lampka kontrolna zmienia kolor na czerwony lub zielony.

Gdy lampka kontrolna świeci na czerwono, urządzenie znajduje się w trybie RYTHM. Urządzenie przełącza pomiędzy małym, średnim a dużym przepływem powietrza, powracając następnie do małego przepływu. Funkcja ta zaczyna pracować w tym trybie, w którym znajdowało się urządzenie przed włączeniem funkcji. Po wyłączeniu funkcji urządzenie powraca do tego trybu, w którym znajdowało się przed jej włączeniem.

Gdy lampka kontrolna świeci na zielono, urządzenie znajduje się w trybie SLEEP. Przepływ powietrza zmniejszany jest automatycznie o 1 stopień co 30 minut aż do osiągnięcia małego przepływu powietrza. Urządzenie wyłącza się automatycznie po osiągnięciu ustawionego czasu opóźnienia wyłączenia.

5. Zasięg pilota wynosi co najmniej 10 metrów.

Funkcjami można również sterować za pomocą przycisków na urządzeniu.

Istnieje możliwość ustawienia obrotu o 90°. Część z silnikiem może być odchylana w górę lub w dół, aby uzyskać odpowiedni kąt nawiewu. Naciśnij przycisk, aby ustawić żądany kąt.

CZYSZCZENIE

Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłącz urządzenie, wyciągnij kabel z gniazdka i odczekaj, aż wszystkie ruchome części zatrzymają się.

Czyść urządzenie miękką szmatką zwilżoną łagodnym środkiem czyszczącym.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.

Wyczyść urządzenie przed odłożeniem do przechowywania i przechowuj je w suchym miejscu w oryginalnym lub innym odpowiednim opakowaniu.



Urządzenie spełnia wymagania dyrektyw UE: 2004/108/WE i 2006/95/WE.

SAFETY INSTRUCTIONS

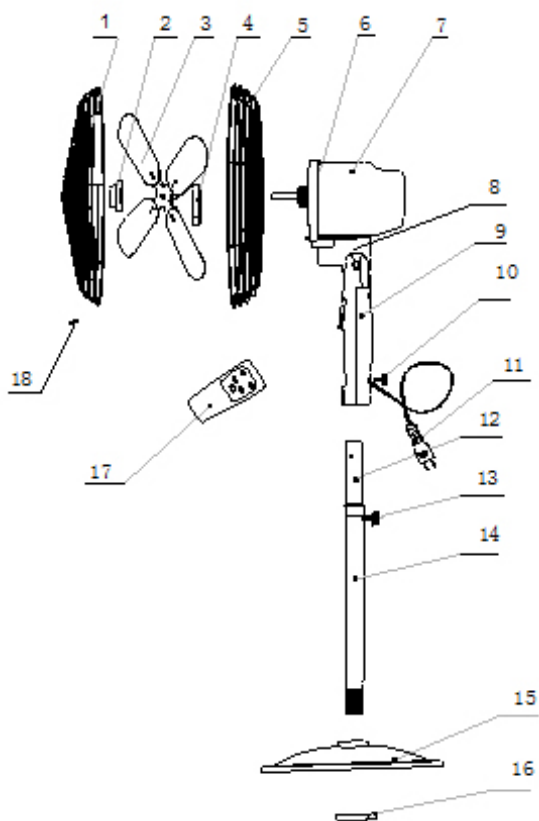
1. Read these instructions carefully before assembly and use.
2. Unpack the product and check that no parts are missing or damaged.
3. The appliance is not intended to be used by persons (children or adults) with any form of functional disorders, or by persons who do not have sufficient experience or knowledge on how to use it, unless they have received instructions concerning the use of the appliance from someone who is responsible for their safety.
4. Keep children under supervision to make sure they do not play with the appliance.
5. A damaged power cord must be replaced by an authorised service centre, or other qualified person, to ensure safe use.
6. Keep the packaging material out of the reach of children and pets – risk of suffocation.
7. The appliance is designed for room ventilation. Do not use the appliance for any other purpose than the one it is designed for. The appliance must not be used in bathrooms.
8. Never insert objects into the appliance's grille.
9. Do not touch the appliance with wet hands or wet parts of your body.
10. Do not carry or pull the appliance by the power cord. Do not pull the power cord to unplug the plug.
11. Switch off the appliance, unplug the power cord and wait until all moving parts have completely stopped before cleaning and/or maintenance.
12. Qualified personnel must carry out repairs.
13. Save these instructions for future reference.

TECHNICAL DATA

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| Airflow | 55.5 m ³ /min |
| Output power in standby mode | 0.1 W |
| Weight | 5.5 kg |
| Noise level | 64 dB |
| Operating value standard | IEC 60879:1986 (corr. 1992) |
| Nominal output: | 56,9 W |
| Cord length | 1.7 m |
| Operating value | 1 (m ³ /min)/W |
| Air speed | 3 m/s |
| Rated voltage | 230 V |
| Dimensions | H98-123xØ40 cm |
| Output power | 60 W |
| Safety class | II |
| Protection rating | IPX0 |

ASSEMBLY

- | | | | |
|-----|--------------------------|-----|---------------------------|
| 1. | Front grille | 11. | Power cord |
| 2. | Dome nut | 12. | Upper section |
| 3. | Fan blade | 13. | Locking screw B |
| 4. | Lock nut for rear grille | 14. | Main tube |
| 5. | Rear grille | 15. | Base plate |
| 6. | Motor unit | 16. | Base nut |
| 7. | Motor housing | 17. | Remote control |
| 8. | Socket | 18. | Locking screws for grille |
| 9. | Electrical box | | |
| 10. | Locking screw A | | |



- Loosen the lock nut (16) from the main tube (14) and insert the main tube (14) into the base plate (15).
Tighten the base nut (16).
- Unscrew the locking screw B (13) and adjust to an appropriate height. Tighten the locking screw B (13).
- Fit the junction box (9) on the upper tube (12) and tighten the locking screw A (10).
- Loosen the lock nut (4) for the rear grille from the motor unit (6) and fit the rear grille (5) on the motor unit (6), align the three pins. Refit and tighten the lock nut (4).
- Fit the fan blade (3) on the motor shaft and lock with the dome nut (2).
- Position the front grille (1) against the rear grille (5), align and lock the clamp and tighten the grille locking screw (18).

USE

Plug in the power cord.

Use with the remote control

1. ON/SPEED

Start the appliance by pressing the ON/SPEED button. Press the button repeatedly to switch between low, medium and high speed. The status lamp for the set speed comes on.

2. OFF-TIMER

Press the OFF-TIMER button to set the shut-off delay to 1, 2, 4 or 8 hours. The status lamp for the set delay comes on.

3. OFF

Switch off the appliance by pressing the OFF button.

4. MODE

Press the MODE button to set the desired mode. The status lamp switches between red and green for each activation.

When the status lamp lights red, the appliance is set to RHYTHM mode. The appliance switches between small, medium and large airflow, and then back to the small airflow. The function starts from the mode the appliance was in when the function was activated. When the function is deactivated, the appliance returns to the mode it was in before the function was activated.

When the status lamp lights green, the appliance is set to SLEEP mode. The airflow automatically decreases 1 step at 30-minute intervals, down to small airflow. The appliance switches off when the set switch-off delay has elapsed.

5. The remote control has a range of at least 10 metres.

The functions can also be controlled using the buttons on the appliance.

90° oscillation can be set. The motor unit can be tilted upwards or downwards to the desired airflow direction. Press the button to set the desired angle.

CLEANING

Switch off the appliance, unplug the power cord and wait until all moving parts have completely stopped before cleaning.

Clean the appliance with a soft cloth dampened with a mild detergent.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Clean the appliance before storing and store it dry in its box or other suitable packaging.



The appliance complies with EU Directive 2004/108/EC and 2006/95/EC.